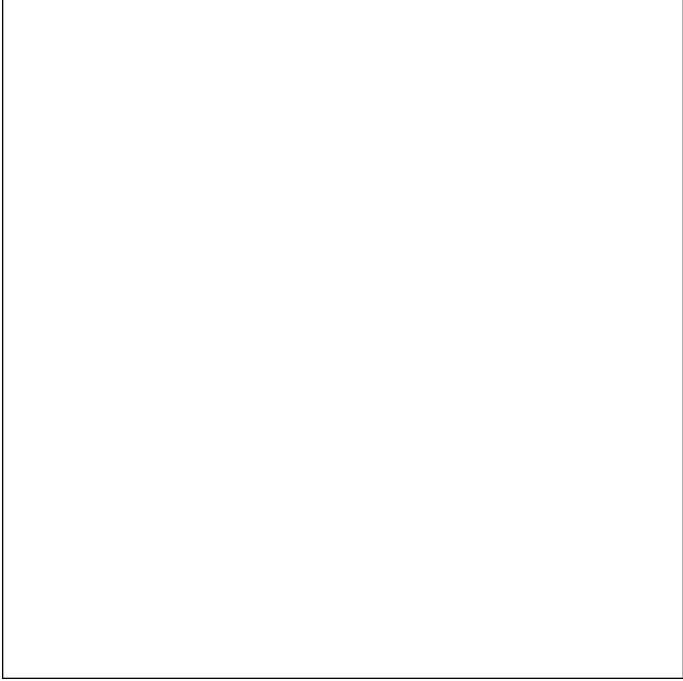


شمارش حیوانات

Counting animals



✎ Zanele Buthelezi, Themban! Dladla, Clare

Verbeek

✉ Rob Owen

📄 Abdul Rahim Ahmad Parwani (Darakht-e

Danesh Library)

1

🌐 / English / اردو



Global Storybooks

globalstorybooks.net

شمارش حیوانات / Counting animals

✎ Zanele Buthelezi, Themban! Dladla,

Clare Verbeek

✉ Rob Owen

📄 Abdul Rahim Ahmad Parwani (Darakht-

e Danesh Library) (prs)



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





پک فیل می رود که آب بنوشد.

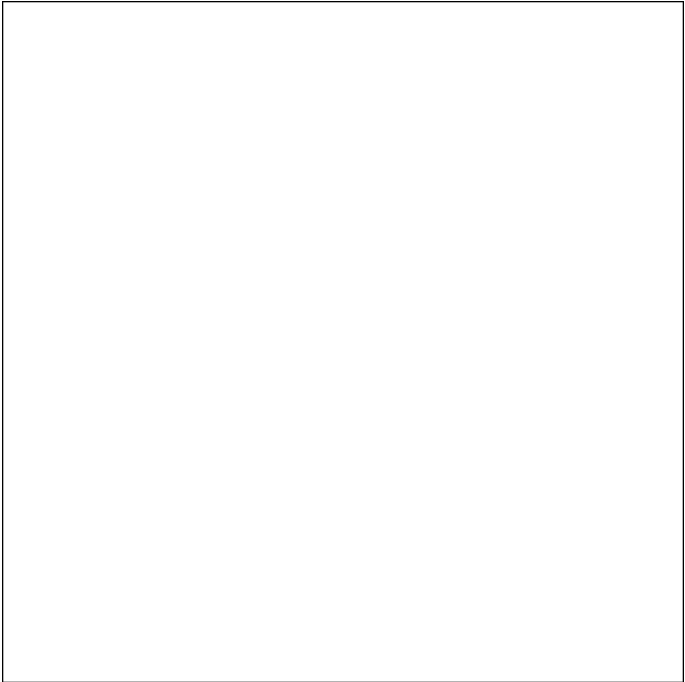
...

One elephant is going to
drink water.

Two giraffes are going to
drink water.

...

دو زرافه می‌روند که آب بنوشند.

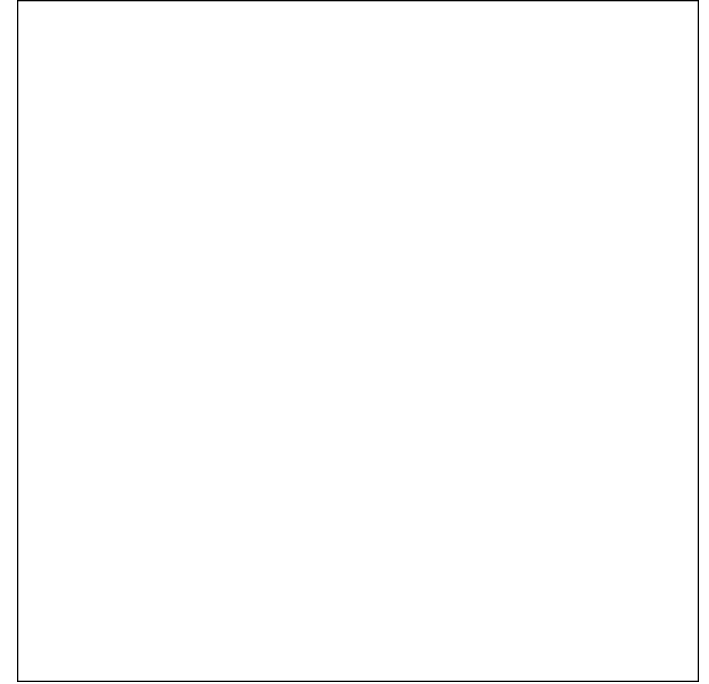




سه غزگاو و چهار پرنده هم می روند
که آب بنوشند.

...

Three buffaloes and four
birds are also going to
drink water.



یک فیل با شیر آب می نوشد.

...

One elephant is drinking
water with the lion.

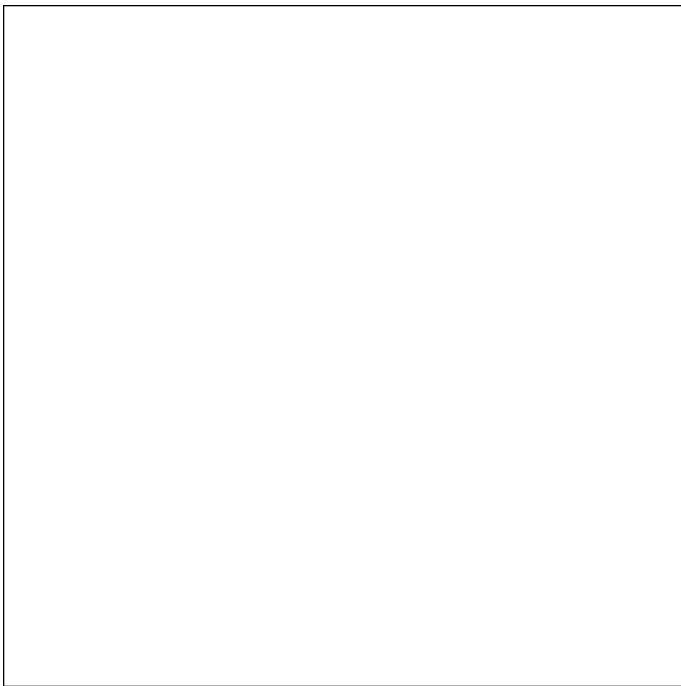
afraid of the lion?

One lion roars. He also
wants to drink. Who is

...

آست؟

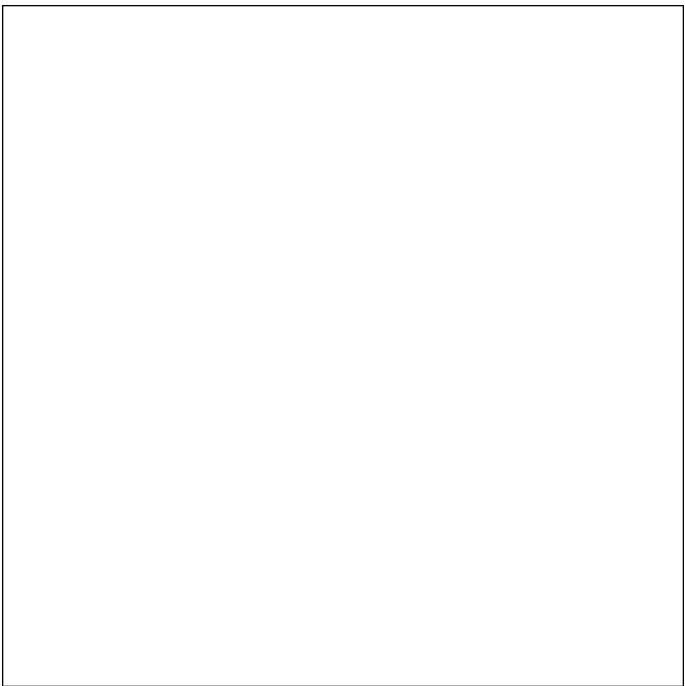
خواهد
شیر عرش کرد. او هم می خواهد
یک شیر عرش کند. چه کسی از شیر ترسیده
آب بنوشد. چه کسی از شیر ترسیده



Five impalas and six
warthogs are walking to
the water.

...

می روند
پنج آهو و شش گراز به سمت آب

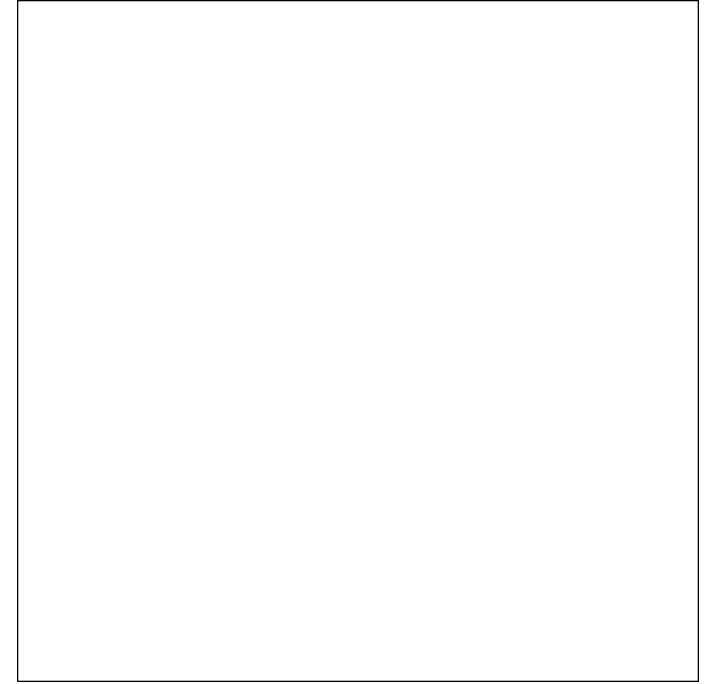




هفت گوره خر به سمت آب می دوند

...

Seven zebras are running
to the water.



هشت بچه و نه ماهی در آب شنا می

کنند.

...

Eight frogs and nine fish
are swimming in the
water.